



Dossier du BHI No. S1/1900/A

LETTRE CIRCULAIRE No. 31/2009
08 mai 2009

CELEBRATION DE LA JOURNEE MONDIALE DE L'HYDROGRAPHIE (JMH) 2009

Références: a) LCC No2 en date du 17 septembre
b) LCC No 6 en date du 2 avril

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1 Il a été décidé de célébrer la JMH de cette année en conjonction avec la 4^e Conférence hydrographique internationale extraordinaire (CHIE) afin de bénéficier de la présence de nombreux Hydrographes et Directeurs de Services hydrographiques nationaux et de leur personnel, lesquels seront présents à Monaco pour la 4^e CHIE. Comme indiqué au paragraphe 2 de la LCC en référence a) et dans le projet de programme en référence b), la célébration se déroulera dans l'après-midi du vendredi 5 juin, à l'Auditorium Prince Rainier III. Le thème de la JMH est : "Hydrographie - Protection du milieu marin ».

2 Le Comité de direction a invité les membres du Gouvernement de Monaco, les représentants diplomatiques et les représentants des compagnies maritimes locales et autres à rejoindre les représentants des Etats Membres pour prendre part à la célébration. L'Organisation maritime internationale (OMI), la Commission océanographique intergouvernementale (COI) et l'Organisation météorologique mondiale (OMM) ont toutes répondu affirmativement à la demande du Comité de direction de participer aux célébrations par un certain nombre de présentations pertinentes. Le Dr Savithri Narayanan, Directrice du Service hydrographique du Canada, a également accepté de faire une présentation. Le Comité de direction exprime sa reconnaissance et ses remerciements à ces organisations et aux intervenants.

3 Le programme détaillé est présenté en annexe à cette lettre. La célébration de la JMH à l'Auditorium sera suivie d'une réception sur le toit-terrasse au BHI.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

Vice-amiral Alexandros MARATOS
Président

**PROGRAMME DE LA CELEBRATION
DE LA JOURNEE MONDIALE DE L'HYDROGRAPHIE 2009**

- 17:00 - 17:10 Accueil et discours d'ouverture de la Célébration par le Président du Comité de direction;
- 17:10 - 17:30 Présentation par le Dr Savithri NARAYANAN, Directrice du Service hydrographique du Canada,
Titre de la présentation: "One-Ocean - Global responsibility" (*Un océan - Une responsabilité globale*);
- 17:30 - 17:50 Présentation par le Capitaine de vaisseau Gurpreet SINGHOTA, OMI
Titre de la présentation: "IMO and IHO, co-operation towards protection of the marine environment" (*L'OMI et l'OHI, coopération en vue de la protection du milieu marin*)
- 17:50 - 18:10 Présentation par le Capitaine de vaisseau Edgard CABRERA, OMM
Titre de la présentation: "Hydrography - Contributing to better met-ocean products and services" (*Hydrographie - contribution à de meilleurs services et produits météorologiques et océanographiques*)
- 18:10 - 18:30 Présentation par le Dr. Patricio Bernal, Secrétaire exécutif de la COI et Directeur général adjoint de l'UNESCO.
Titre de la présentation: "Reducing coastal vulnerability to natural hazards through the application of the shallow water bathymetry"; (Diminuer la vulnérabilité côtière aux risques naturels *via* ... l'application de la bathymétrie en eau peu profonde), et
- 18:30 - 18:35 Discours de clôture par le Président du Comité de direction.
- 19:00 - 21:00 Réception sur le toit-terrasse au BHI.